Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1700 del 19/06/2025

Iniziativa nell'ambito delle politiche di tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche

ORF 1 e ORF Sport da oggi in chiaro su tutto il territorio trentino

A partire da oggi, 19 giugno 2025, le trasmissioni ORF 1 e ORF Sport risultano visibili in chiaro sul territorio del Trentino. La diffusione della copertura del segnale dell'emittente austriaca ORF, che fino a qualche settimana fa era disponibile solo in una parte della provincia, è stata effettuata grazie a un progetto sviluppato nell'ambito delle politiche di tutela e valorizzazione delle minoranze linguistiche della Provincia autonoma di Trento, con l'obiettivo di garantire a tutta la popolazione l'accesso al canale in lingua tedesca. La trasmissione dei canali permette una fruizione adeguata e fluida dell'emittente pubblica austriaca, quale iniziativa fondamentale per assicurare il diritto alla fruizione delle informazioni audiovisive nella propria lingua di riferimento alle popolazioni di minoranza germanofona (Mòcheni e Cimbri).

Le trasmissioni di ORF vanno ad ampliare l'offerta di servizi informativi già esistente, arricchendola e diversificando le fonti. Si tratta di una proposta che si aggiunge ai contenuti delle reti televisive locali, incentrate su tematiche di particolare utilità per il Trentino, sostenute dal Servizio Minoranze linguistiche e relazioni esterne in quanto servizio di interesse economico generale. L'iniziativa contribuisce inoltre alla promozione della conoscenza della lingua tedesca, della realtà austriaca e delle rispettive peculiarità.

Attualmente è in vigore una convenzione tra la Regione, il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e l'emittente estera ORF per l'irradiazione sul territorio regionale, attraverso Ras (Radiotelevisione Azienda Speciale) riguardante la diffusione in tutto l'Euregio di notiziari e documentari televisivi prodotti dall'ORF (Ente radiotelevisione austriaca) riguardanti il Trentino. Tra gli obiettivi del GECT si annovera la comunicazione e diffusione omogenea, efficiente e quanto più capillare possibile di notiziari e programmi televisivi tramite i media - in particolare attraverso emittenti da lungo operanti nei rispettivi territori ed emittenti di diritto pubblico - al fine di promuovere la conoscenza delle lingue, degli aspetti culturali e delle rispettive peculiarità nonché la coesione economica e sociale nell'intero territorio dell'Euregio. Tuttavia, fino ad ora, la convenzione non era pienamente attuabile e le trasmissioni coprivano solo in parte il territorio provinciale.

Grazie alla collaborazione con Trentino Digitale, l'amministrazione provinciale ha negoziato un aumento della capacità trasmissiva (5 Mbit/s totali) per garantire una fruizione adeguata e fluida delle trasmissioni e l'estensione a tutto il territorio provinciale del servizio, compreso il territorio di Palù del Fersina (Area Lenzi), precedentemente scoperto. La proposta è stata sostenuta all'unanimità in sede di Conferenza delle minoranze in quanto ritenuta strategica. Il servizio è stato affidato alla società EI Towers, unico operatore di rete per il territorio trentino.

La numerazione dei canali - 75 per ORF 1 e 76 per ORF Sport - è concessa dal Ministero delle Imprese e del Made in Italy con decreto del 9 giugno scorso.

(lb)